



Совет Безопасности

Distr.: General
7 July 2008
Russian
Original: English

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, от 1 июля 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности

Контртеррористический комитет получил прилагаемый доклад Ямайки, представленный в соответствии с резолюцией 1624 (2005) (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Невен Юрица
Председатель
Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1373 (2001)
о борьбе с терроризмом



Приложение

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ямайки при Организации Объединенных Наций от 26 июня 2008 года на имя Председателя Контртеррористического комитета

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить доклад Ямайки об осуществлении резолюции 1624 (2005) Совета Безопасности, касающийся угроз международному миру и безопасности, создаваемых актами терроризма (см. добавление).

(Подпись) Анжела Гамильтон **Браун**
Временный Поверенный в делах

Добавление

Доклад Ямайки, представленный Контртеррористическому комитету в соответствии с резолюцией 1624 (2005)

Введение

1. Сознвая настоятельную необходимость борьбы любыми средствами со всеми формами и проявлениями терроризма в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, Ямайка разделяет и одобряет позицию Совета Безопасности, заключающуюся в том, что государства должны обеспечивать, чтобы меры, принимаемые ими в целях борьбы с терроризмом, соответствовали обязательствам по международному праву.
2. Ямайка напоминает и подтверждает, что в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций главной обязанностью Совета Безопасности является поддержание международного мира и безопасности. В этой связи Ямайка полностью поддерживает осуждение Советом Безопасности в самой решительной форме всех актов терроризма, где бы и кем бы они ни совершались независимо от мотивов, как одной из наиболее серьезных угроз международному миру и безопасности.
3. Кроме того, Ямайка одобряет решительное осуждение Советом Безопасности подстрекательства к совершению террористических актов, а также отвергает любые попытки оправдания или прославления террористических актов, которые могут побудить к совершению новых террористических актов.
4. Во исполнение своих обязательств в соответствии с пунктом 5 резолюции 1624 (2005) Совета Безопасности Ямайка настоящим представляет Контртеррористическому комитету доклад о мерах, принятых в целях осуществления указанной резолюции.

Международные конвенции

5. Ямайка напоминает о том, что в своей резолюции 1624 (2005) Совет Безопасности призвал государства безотлагательно стать участниками международных конвенций о борьбе с терроризмом и в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о подписании Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма. В соответствии с этим призывом Ямайка подписала указанную конвенцию и принимает меры в целях ее ратификации.
6. Кроме того, в настоящее время Ямайка является государством-участником 12 основных международных конвенций и протоколов, касающихся терроризма.

Запрещение и предотвращение подстрекательства к совершению террористических актов

7. Ямайка по-прежнему разделяет озабоченность международного сообщества в отношении серьезной и растущей угрозы осуществлению прав человека, глобальной стабильности и процветанию и социальному и экономическому развитию государств в результате подстрекательства к совершению актов терроризма, мотивированных экстремизмом и нетерпимостью. Ямайка согласна с тем, что эта угроза обуславливает необходимость принятия срочных и актив-

ных ответных мер со стороны Организации Объединенных Наций и всех государств и что на национальном и международном уровнях следует принять все необходимые и надлежащие меры в соответствии с нормами международного права для защиты права на жизнь.

8. Продолжая прилагать усилия по выполнению своих международных обязательств по борьбе с терроризмом, в 2005 году Ямайка приняла Закон о предупреждении терроризма, в соответствии с которым совершение актов терроризма квалифицируется как уголовное преступление, за которое выносятся наказание в виде пожизненного заключения отдельным лицам и штрафов коммерческим юридическим лицам.

9. Закон о предупреждении терроризма в его нынешней форме не содержит положений, касающихся подстрекательства к совершению актов терроризма. Несмотря на это, судебное преследование за это преступление возможно. Подстрекательство к совершению какого-либо преступления считается преступлением по общему праву. Поэтому можно начать судебное преследование лиц, несущих ответственность в соответствии с общим правом, которые путем угрозы, убеждения или давления подстрекают других лиц к совершению террористического акта.

10. Ямайка, как и прежде, готова выполнять свои обязательства по борьбе с терроризмом во всех его формах и проявлениях, и в настоящее время она пересматривает положения Закона о предупреждении терроризма.

Отказ в убежище лицам, занимающимся подстрекательством к совершению террористических актов

11. Ямайка признает, что акты, методы и практика терроризма противоречат принципам и целям Организации Объединенных Наций. Кроме того, Ямайка признает, что сознательное финансирование и планирование террористических актов и подстрекательство к ним также противоречат принципам и целям Организации Объединенных Наций.

12. Ямайка напоминает, что в резолюции 1624 (2005) Совет Безопасности настоятельно призвал все государства всецело сотрудничать в борьбе с терроризмом с целью найти тех, кто оказывает поддержку или содействие, участвует или пытается участвовать в финансировании, планировании, подготовке или совершении террористических актов, либо предоставляет убежище.

13. Ямайка по-прежнему непоколебима в своей приверженности не предоставлять убежища тем, кто организует, финансирует или совершает акты терроризма во всех формах и проявлениях. Об этой приверженности свидетельствуют такие принимаемые Ямайкой меры, как ратификация Конвенции против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней.

14. В рамках своего законодательства Ямайка прилагала усилия, направленные на борьбу с планированием, финансированием и совершением террористических актов, а именно в рамках Закона о предупреждении терроризма и Закона о доходах от преступной деятельности. Закон о доходах от преступной деятельности — это последний закон, который, в частности, предусматривает, что любое преступление, включая финансирование терроризма, является основным правонарушением в отношении отмывания денег; этот закон регулирует перевод финансовых средств и обязывает финансовые учреждения, указан-

ные в нем нефинансовые учреждения, специалистов и любых лиц, в отношении которых возникает подозрение в ходе торговой, профессиональной или предпринимательской деятельности либо деятельности по трудоустройству, сообщать о подозрительных операциях. Кроме того, в Законе о доходах о преступной деятельности содержатся положения, касающиеся изъятия активов в гражданско-правовом порядке.

15. В соответствии с Законом о предупреждении терроризма преступление совершает любое лицо, которое, в частности, осуществляет террористическую деятельность, совершает сделки с имуществом в террористических целях и предоставляет убежище лицам, которые, если ему это известно или же у него есть основание полагать, совершили или планируют или могут совершить террористические акты, скрывает их, мешая или препятствует их задержанию.

16. Вновь признается, что в Законе о предупреждении терроризма в его нынешней форме не содержится ссылки на подстрекательство к совершению террористических актов как на преступление. Поэтому преследование в судебном порядке будет осуществляться в соответствии с нормами общего права.

Укрепление границ в целях предотвращения въезда лиц, виновных в подстрекательстве к терроризму

17. Ямайка одобряет призыв Совета Безопасности к государствам сотрудничать в укреплении безопасности международных границ, в том числе путем борьбы с использованием подложных проездных документов и путем внедрения более эффективных процедур контроля с целью выявления террористов и обеспечения безопасности пассажиров, с тем чтобы предотвратить въезд лиц, виновных в подстрекательстве к совершению террористических актов, на свою территорию.

18. Учитывая масштабы угрозы, которую представляют акты терроризма, Ямайка в полной мере осознает необходимость сотрудничества с другими государствами в усилиях, направленных на предотвращение терроризма и борьбу с ним, и она по-прежнему привержена делу поощрения такого сотрудничества и содействия ему. В 2007 году Ямайка вместе с другими государствами региона Карибского бассейна успешно провела Всемирный чемпионат по крикету. До проведения этого мероприятия было необходимо принять меры по обеспечению региональной безопасности в регионе, в тем чтобы облегчить проведение чемпионата. Эти меры, а именно создание Совместного регионального разведывательного центра и Карибской Сети по обмену разведывательной информацией в регионе, по-прежнему принимаются, и они облегчают оперативный обмен информацией в регионе. Кроме того, продолжает функционировать усовершенствованная система заблаговременного уведомления о пассажирах, созданная при помощи министерства национальной безопасности Соединенных Штатов Америки.

19. Кроме того, Ямайка использует информацию, собранную благодаря тому, что она является членом международных региональных организаций, таких как Интерпол и Ассоциация разведывательных органов полиции стран Карибского бассейна и Латинской Америки. Лица, въезжающие на Ямайку, подлежат проверке на основе использования местных списков подозрительных лиц, а также списков КАРИКОМ, Организации Объединенных Наций и Интерпола. Анало-

гичные процедуры применяются в отношении лиц, подающих заявление с просьбой о предоставлении постоянного жительства и натурализации.

Расширение диалога и углубление понимания

20. Ямайка по-прежнему поддерживает призыв Совета Безопасности ко всем государствам расширять диалог и углублять взаимопонимание между цивилизациями в стремлении воспрепятствовать неизбирательным нападкам на различные религии и культуры. Кроме того, Ямайка признает необходимость того, чтобы государства принимали соответствующие меры для борьбы с подстрекательством к совершению террористических актов, мотивированных экстремизмом и нетерпимостью, и предотвращения подрывной деятельности тех, кто совершает акты терроризма, и/или тех, кто их поддерживает, в отношении образовательных, культурных и религиозных учреждений.
